



Delfryn
Llwynpiod
Llangeitho
Tregaron
Ceredigion
SY25 6TA

Ffôn/Tel: 01974 298 367
Ffacs/Fax: 01974 298 089
E-bost/E-mail: clerc@cyngor-tregaron-council.org.uk
Ffôn symudol/mobile: 07929 970 547

CYFARFOD CYNGOR TREF TREGARON I DDILYN Y C.C.B.
GENERAL MEETING OF TREGARON TOWN COUNCIL FOLLOWING THE A.G.M.
NOS WENER/FRIDAY 10 MAI / MAY 2018 @ 7.00 yh/pm
YN Y NEUADD GOFFA/IN THE MEMORIAL HALL

COFNODION CYFARFOD MAI 2018
MINUTES OF MAY 2018 MEETING

Mynychodd Mr Ian Tillotson, Mrs Fflur Lawlor, Whilen y Porthmyn a Marie Evans, Cynnal y Cardi y cyfarfod i siarad am ddyfodol swyddfa Whilen y Porthmyn a'r syniadau sydd ganddynt i gydweithio. *Mr Ian Tillotson, Mrs Fflur Lawlor, Whilen y Porthmyn and Marie Evans, Cynnal y Cardi attended the meeting to discuss the future of the office and the ideas they have to work together.*

10. **DATGELU BUDDIANNAU PERSONOL / DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

Neb / Nobody

11. **CADARNHAU COFNODION / CONFIRM MINUTES – 13.04.2018**

Cynnig / Proposer: Cyng Arwel Jones

Eilio / Seconded: Cyng Ann Jones

12. **MATERION YN CODI O'R COFNODION / MATTERS ARISING FROM MINUTES**

12.1 Diolchwyd i Cyng Ann Jones am ymgymryd ag arolwg diwethaf y parc ac enwebwyd Cyng Karine Davies i wneud arolwg yn wythnosol nawr am y mis i ddod.

Cllr Ann Jones was thanked for undertaking the past month's park inspection and Cllr Karine Davies was nominated to undertake the following four weeks.

12.2 Cyng June Owens a Cyng Gary Rees wedi troi'r twnnel yn y parc fel bod y difrod ar y top ac nid y gwaelod ond soniwyd ei fod yn edrych yn waeth. Cytunwyd i Cyng David Bennet i ymchwilio'r catalog am opsiynau i'w newid.

Cllr June Owens & Cllr Gary Rees turned the tunnel upside down to try and improve the situation but it looked worse. Cllr David Bennett was asked to investigate possible options regarding the tunnel.

12.3 Clerc wedi diweddarau'r gwefan efo'r cofnodion ers CCB 2017 a chytunwyd i'r clerch i gyfieithu'r cofnodion ar yr un dudalen fel yr esiampl a gylchredwyd.

Clerc had updated the website with minutes since the 2017 AGM and permission was granted for the Clerk to translate the minutes with both Welsh/English on the same page as per example circulated.

12.4 Cyng Catherine Hughes dal yn disgwyl cadarnhad am ddyddiad am gyfarfod oddi wrth Lewis Baron cyn parhau a thrafodaethau gyda Mr Eifion Davies a oedd yn fodlon cynorthwyo efo'r gwaith o gynrychiolydd cynllun llifogydd cymunedol ac i fod yn bwynt cyswllt efo Cyfoedd Naturiol Cymru/Cllr Catherine Hughes still awaiting dates for a meeting with Lewis Baron before continuing with the discussions with Mr Eifion Davies who was willing to assist with the community flood plans and be a nominated point of contact with Natural Resources for Wales.

12.5 Dim newyddion hyd yma am safle Eisteddfod 2020/No news yet of location of Eisteddfod 2020.

12.6 Mr Tom Jones, Caebalcog dal heb dorri'r clawdd lawr o Catllyrion, Blaencaron lawr i Llainfflur hyd yma.

Mr Tom Jones, Caebalcog still not cut the hedge from Catllyrion, Blaencaron down towards Llainfflur.

CADEIRYDD / CHAIRPERSON

- 12.7 Dim newyddion ar y 3 cais a gafodd eu roi gerbron rhaglen Buddsoddi Adfywio Targeddi (TRIP) hyd yma.
No news received about the 3 applications that were submitted for the Regeneration Investment Scheme (TRIP).
- 12.8 Trafodwyd llythyr a dderbyniwyd gan Mr David Lloyd Roberts, Rheolwr Masnachol, Cyngor Sir Ceredigion am 'Berchnogion Cŵn Anghyfrifol' a chytunwyd efo'r syniad mewn egwyddor ond nid yn cytuno efo'r tâl o £20 y ci. Conserns am y rheolau yma i gŵn gweithio a chŵn mewn busnes bridio.
Discussions took place about the paper received from Mr David Lloyd Roberts, Consumer Services Manager, Ceredigion County Council about 'Irresponsible Dog Ownership' and it was agreed to accept in principal but don't agree with the fees of £20 per dog being implemented. Great concerns with regards to working dogs and dogs used for breeding purposes.
- 12.9 Soniwyd bod yna gyfarfod Pwyllgor Ardal Un Llais Cymru i'w gynnal nos Fercher 23 Mai 2018 lle byddai Swyddog Rheoli Data yn cael ei drafod, cynigwyd bod y Cadeirydd yn mynychu'r cyfarfod i wybod mwy am y rheolau newydd.
It was mentioned that there was an area meeting of One Voice Wales to be held on Wednesday 23 Mai 2018 where Data Protection Regulations would be discussed, it was proposed that the Chairperson would attend this meeting to obtain more information.
- 12.10 Yn dilyn cyfarfod yn y Bwrdd Iechyd yn Felinfach, lle mynychodd Cyng Ann Jones a'r clerc, derbyniwyd adroddiad ar lafar oddi wrth Cyng Ann Jones a chytunwyd i gwblhau'r holiadur yn ystod y cyfarfod nesaf ynglŷn â'r ymgynghoriad.
Following the recent Health Board meeting in Felinfach, where Cllr Ann Jones and the Clerk attended and gave a verbal report, it was agreed to complete the questionnaire during the next meeting regarding the consultation period.
- 12.11 Mr Simon Crowe dal heb dorri'r coed nol ar y ffordd lan i Nantcoy & Troedrhiw, cynigwyd i ofyn i'r Cyngor Sir gwrdd â Mr Crowe i drafod y gwaith angenrheidiol. Cyng Catherine J Hughes i siarad am y broblem efo'r Frigâd Dân.
Mr Simon Crowe has still not cut back the trees on the way up to Nantcoy & Troedrhiw, it was proposed to ask Ceredigion County Council to meet with Mr Crowe to discuss the works needed. Cllr Catherine J Hughes to communicate with the Fire Brigade about the situation.

13. CYFRIFON / FINANCIAL MATTERS

- 13.1 Cyflog Gweithiwr Strydlun £238.14 (cynnydd cyflog cenedlaethol i £7.83)
Street Scene Worker £238.14 (minimum wage increased to £7.83)
- 13.2 Cyflog Clerc £237.60 / *Clerk's Salary*
- 13.3 Smyths of Derby £274.80
- 13.4 Castell Howell (denydd glanhau'r toiledau/cleaning materials for toilets) £52.82
- 13.5 Taliad 1af y praesept wedi'u fancio £5,671.04 / *First instalment of the Precept*

Cynnig / *Proposer*: Cyng Alun Owen
Eilio / *Seconder*: Cyng June Owens

14. ADRODDIAD Y GWEITHIWR STRYDLUN / REPORT FROM THE STREET SCENE WORKER

- Gwacau'r bin sbwriel ar y sgwâr mawr ynghyd a'r biniau eraill oddi amgylch
- *Empty the rubbish bin on the Main Square along with various other rubbish bins.*
- Glanhau'r sgwâr mawr â'r sgwâr bach/*Clean both the squares*
- Gofyn i'r Gweithiwr Strydlun am hanes arwydd glas mewn i Dregaron o ffordd Llanddewi Brefi / *Ask the Street Scene worker has he any information on the missing blue TREGARON sign located on the Llanddewi Brefi road.*
- Edrych mewn i'r posibilrwydd o brynu peiriant glanhau, clerc i wneud ymchwil efo Mr Gerwyn Jones / *Look into the possibility of purchasing a cleaning machine, clerk to make inquiries with Mr Gerwyn Jones.*

CADEIRYDD / CHAIRPERSON

15. **CEISIADAU CYNLLUNIO / PLANNING APPLICATIONS**
Dim i'w gofnodi / *Nothing to report*
16. **CANIATAD CYNLLUNIO / PLANNING APPROVED**
Dim i'w gofnodi / *Nothing to report.*
17. **CYNGOR SIR CEREDIGION COUNTY COUNCIL**
- 17.1 Derbyniwyd llythyr oddi wrth Mr Lynford Thomas yn llongyfarch Cyngor Tref Tregaron ar lwyddiant ennill gwobr Un Llais Cymru yn ddiweddar.
Letter received from Mr Lynford Thomas congratulating Tregaron Town Council on their recent award from One Voice Wales.
- 17.2 Trafodwyd a chytunwyd ar y newidiadau arfaethedig i'r cyfyngiadau parcio a dderbyniwyd yn ddiweddar.
Discussions took place to the proposed changes to parking restrictions in the town and it was agreed to accept the proposals..
- 17.3 Trafodwyd a derbyniwyd yr 'Ymgynghoriad ar derfyn cyflymder 20mya newydd ger Ysgol Tregaron'
The 'Consultation on new 20mph speed limits by Tregaron School was discussed and agreed upon.
18. **UN LLAIS CYMRU / ONE VOICE WALES**
- 18.1 Enwebwyd y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd i gynrychioli'r Cyngor Tref Tregaron ar bwyllgorau Ardal Un Llais Cymru.
It was proposed that the Chairperson and Vice chairperson would represent the Town Council on the Area meetings of the One Voice Wales.
19. **CYNLLUN LLEOEDD & CYFARFOD AGORED/ PLACE PLANS & OPEN MEETING**
Cynhelir cyfarfod agored ar nos Iau 24 Mai 2018 am 7yh yn y Neuadd Goffa yn Nhregaron o dan arweinyddiaeth Elin Jones AC a Ben Lake AS i drafod adfywio Tregaron lle gellir adrodd i'r cyhoedd y sefyllfa am y prosiect 'Cynllun Lleoedd / Place Plans'.
An open meeting will be held on Thursday 24 May 2018 at 7pm in the memorial hall under the leadership of Elin Jones AS & Ben Lake MP to discuss the regeneration plans for Tregaron where an update will be given on the place plans.
20. **CWYNION YNGLŶN A BAW CŴN (Cyng Karine Davies) / COMPLAINTS ABOUT DOG FOUL**
Mater o dan sylw'r Gweithiwr Strydlun / *In the hands of the Street Scene Worker*
21. **EITEMAU AGENDA (Cyng Karine Davies) / AGENDA ITEMS**
Cyng Karine Davies am weld diweddariad i brosiectau yn Nhregaron ar yr agenda e.e. Ysgol Henry Richard & Prosiect Cylch Caron.
Cllr Karine Davies would like to see an update of specific projects in Tregaron listed on the Agenda e.g. Henry Richard School & Cylch Caron Project.
22. **BYRDDAU HYSBYSEBU (Cyng Karine Davies) / NOTICEBOARDS**
Soniwyd bod Cyng David Bennet yng nghanol trefniadau i newid gwydr a'r bords tu fewn i'r hysbysfwrdd ar y sgwâr mawr / *Cllr David Bennet in the process of replacing the glass and internal board of the noticeboard on the main square.*
23. **GOHEBIAETH / CORRESPONDENCE**
- 23.1 Derbyniwyd 'Hysbysiad o Fabwysiadau Cynllun Datblygu Lleol Powys (2011-2026) – dim gweithrediad.
'Notice of adoption of the Powys Local Development Plan (2011-2016) received – no action

24. **UNRHYW FATER ARALL / ANY OTHER BUSINESS**

- 24.1 Derbyniwyd mwy o wybodaeth am y golau sydd o dan ddaear i oleuo'r Neuadd Goffa a Henry Richard oddi wrth Jeff Jenkins i ddweud gan fod y bocsys trydanol i'r golau o dan ddaear môr hen erbyn hyn, bod y gost yn cynyddu dipyn os nad all Mr Jenkins ddod o hyd i'r un math o focsys trydanol. Cytunwyd iddo barhau ffeindio bocsys yr un fath neu bydd rhaid gadael y gwaith heb eu gwneud.
Regarding the lighting of the Memorial Hall and Henry Richard, due to the underground electrical boxes being so out of date, it was virtually impossible for Mr Jeff Jenkins to find similar boxes. It was agreed that Mr Jenkins was to try and find similar boxes but if he failed then the project would be discontinued.
- 24.2 Derbyniwyd ymholiad oddi wrth Andy Buckwell (papur 'The Sun – Money Section') eisiau siarad â'r henoed yn Nhregaron am y broblem maent yn cael ers i'r banciau gau yn y Dre, gwrthodwyd anfon manylion ymlaen iddo oherwydd y drefn newydd o Reoli Data Cyffredinol.
Enquiry received from Mr Andy Buckwell ('The Sun – Money Section paper') wanting contact details of the elderly in Tregaron to discuss the problems they incurred with the closure of the local banks, this application was refused due to the new Data Protection Regulations.
- 24.3 Clerc i gysylltu â Chyngor Sir Ceredigion ynglŷn a'r arwydd TREGARON sydd wedi mynd ar goll/neu wedi'u ddwyn ar ffordd Llanddewi Brefi.
Clerk to contact Ceredigion County Council regarding the lost/stolen sign of TREGARON on the Llanddewi Brefi road.
- 24.4 Cynhelir Ffair Gwirfoddolwyr gan CAVO yn y Neuadd Goffa ar 14 Mai 2018 / A fayre for volunteers would be held in the Memorial Hall on 14 May 2018 by CAVO.
- 24.5 Trafodwyd y sbwriel/annibendod/barbeciws ac yn y blaen oedd yn cael ei chynnal ar y bont tu allan i'r Llew Coch
The rubbish/mess/barbeques etc that were being held on the bridge outside the Red Lion was discussed at great lengths.
- 24.6 Derbyniwyd adroddiad ar lafar oddi wrth PCSO John Evans / A verbal report was given by PCSO John Evans

TERFYNWYD Y PWYLLGOR / MEETING WAS CLOSED

CADEIRYDD / CHAIRPERSON